

Acknowledgements

Although the responsibility for what is written falls solely on me, I would like to express my gratitude to all the people who have supported my research over the years, whether knowingly or unknowingly. In particular, I thank Cinzia Pieruccini for having helped shape my academic and research path with enthusiasm and friendship, for invaluable support during the writing of this book and for the gift of freedom; Giuliano Boccali, especially for supporting me in a particularly needy moment; Vanna Scolari, for teaching me the beauty of Hindi sounds; Pinuccia Caracchi, Raffaele Torella, and Saverio Marchignoli for asking me so many questions during the discussion of my doctoral thesis in Turin; special thanks to Raffaele Torella for warning me about disciplinary ambiguity and thus contributing to my proceeding cautiously and tenaciously in search of balance without abandoning the world of Indological-anthropological ‘hybridization’; to Pinuccia Caracchi again for her interest in my work and for the affection shown especially after the doctorate when I needed it most; thanks again to Saverio Marchignoli for asking the most questions, then agreeing to review the manuscript of the Italian version of this book, for sharing his theoretical reflections on the nuances of the prototype concept, and for pointing out the theoretical significance of certain terms; Cristiana Natali, for her anthropological perspective; Stefano Allovio, for having contributed to changing my view of the ‘other’ when I was a Philosophy student, and for trusting my disciplinary ambiguity later; thanks to Jörg Gengnagel, for pushing me to publish my thesis, for the friendship, and especially for the continuous sincere exchange of ideas about texts, images, people and places in Banaras; Niels Gutschow, for the images, the inspiration and for coming to Heidelberg to listen to me. I am grateful to Ute Hüsken and Axel Michaels for enthusiastically endorsing the translation of the Italian edition of this book into English and to the editorial team at HASP for their support. Thanks to the students of the workshop ‘Paths of Hindu Sacred Geography: Places and Traditions’ at the University of Milan and of the several editions of the ‘Lived Sanskrit Cultures’ Winter School in Banaras for allowing me to look back, to be able to deliver to them and thus free myself of some complexity.

In Banaras, I thank all the people who made my research possible by sharing their voices and thoughts: without the availability and help of all my interlocutors and informants, I evidently would not have been able to write even a line. They will all appear in these pages, but among them, I particularly thank the *pandās* and *pujārīs* of Kedār jī for indulging my curiosities, for teaching me to observe,

Acknowledgements

and for laughing at me and with me during the first and most important field research period. I fondly and gratefully remember the late Om ji (Om Prakash Sharma), former director of the Swedish Study Centre for Indian Culture, who patiently directed the questions of this research during the first fieldwork. I thank my brother Raju Babunda for teasing and caring for me from the beginning, and his family for their hospitality. I thank Uma Shankar Gupta for convincing me to participate in numerous pilgrimages, even the less 'orthodox' and most tiring ones, and for his desire to tell stories. Thanks to Rakeshji of the Harmony Bookshop for the hospitality, the laughs, the litres of *chāy* and the bags of *mūṅphālī* (roasted peanuts) generously given. Thanks to Rana P. B. Singh for repeatedly telling his version of everything, for assisting me to work through the bureaucracy during the first research stay and for frequently mentioning Kedarnath Vyas. A thought for dear Pathak ji, for the toothless smiles and yogin's patience, and for mentioning Kedarnath Vyas at just the right time. I could never thank late Kedarnath Vyas enough for welcoming me into his home at Jñānavāpī and opening his heart, for never stopping telling stories and for sharing with me the burden of his fragile authority. I always remember—without naming names—all the people I met by chance in Banaras, those who came for me, to me or with me, or who walked with me through its streets, sharing thoughts, points of view, scepticism, annoyances and love for the city, enriching me immensely. In particular, thanks to Cristiana Zara and Daniela Bevilacqua, for sharing numerous *chāys* by the Gaṅgā, reflecting on the joys and sorrows of field research for us *videśī* women. I thank my parents for their quiet but constant support, and for taking the trouble to come and see who I was in Banaras. I thank my Milanese friends, my sisters with their partners and children, and late grandma Pina for enduring my absence and making me feel at home every time I returned. Finally, thanks to Geoff for the love in Banaras, Milan, Melbourne, Heidelberg, Oslo and now Lisbon; and for everything else.